

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Алхастовой Залины Рамзановны
«Словари английских пословиц в парадигме английской национальной лексикографии», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки

Рецензируемый автореферат отражает результаты анализа английских словарей пословиц, пословичных выражений и идиом, выделяющих особую в лексикографическом аспекте область фразеологии.

Актуальность работы состоит в потребности описания английской парадигмологической лексикографии как одной из тенденций современной национальной лексикографии, направленной на сохранение культурного наследия нации. Обращение к проблеме систематизации и лексикографического отражения пословиц и пословичных выражений английского языка, а также влияния процессов глобализации и миграции на формирование фразеологического корпуса языка в целях отражения мировоззрения, идеологии и нравов англоязычного сообщества позволяет считать заявленную тему новаторской и перспективной.

Цель исследования – выявление специфики лексикографирования англоязычных словарей пословиц и пословичных выражений в диахроническом и синхроническом рассмотрении, их комплексное лингвистическое описание с учетом культурологического и прагматического функционирования фразеологических единиц.

Новизна работы заключается в выделении исторических периодов формирования и развития общих и специальных словарей английских пословиц и выражений, выявлении их роли в английской национальной лексикографии, а также определении их значимости в дидактическом аспекте.

В автореферате диссертантом чётко определены объект и предмет исследования, перечислены поставленные задачи и положения, выносимые на защиту.

Исследование З.Р. Алхастовой вносит значительный вклад в теорию английской лексикографии не только благодаря глубокому анализу современных общих и специальных словарей, содержащих пословицы и поговорки, но и тщательному изучению справочников данной категории в диахроническом рассмотрении.

К заслуге диссертанта также следует отнести рассмотрение основных функций словарей пословиц, структурную и тематическую дифференциацию, а также выделение принципов построения этих лексикографических изданий.

В ходе исследования, проведённого на высоком научном и методологическом уровне, соискателем была достигнута поставленная цель – выделены этапы формирования и эволюции английских словарей пословиц и поговорок, установлены способы их лексикографического описания, определён дидактический потенциал и выявлены современные тенденции английской паремиологической лексикографии.

Теоретическая значимость работы заключается в научно обоснованном описании принципов построения мега-, макро- и микроструктуры общих и специальных словарей английских пословиц, выделении критериев отбора пословиц для словаря и обработка в словарной статье.

Текст автореферата и опубликованные статьи по теме диссертации свидетельствуют о высокой степени изученности материала и безупречном научном подходе к рассматриваемым проблемам.

В заключении необходимо подчеркнуть, что рецензируемая работа соответствует основным критериям, установленным Положением о порядке присуждения ученых степеней, утвержденным Постановлением Правительства Российской Федерации от 24.09.2013 № 842 (пп. 9, 10, 11, 13, 14), а её автор, Алхастова Залина Рамзановна, заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

08.05.2020

Влавацкая Марина Витальевна,
профессор кафедры иностранных языков гуманитарного факультета
ФГБОУ ВО «Новосибирский государственный технический университет»,
доктор филологических наук,
профессор

630073 Новосибирск, пр. К. Маркса, 20
Тел. 383 3461121 E-mail: rector@nstu.ru
Сайт: www.nstu.ru (<http://nsgtu.ru>)

Подпись М.В. Влавацкой удостоверяю
Учёный секретарь НГТУ

Г.М. Шумский

